

# ДОГОВОР № 29

## ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА:

„Доставка чрез периодични заявки на лекарствени продукти за нуждите на „МБАЛ - Хасково“ АД”

№ на процедурата на АОП: 00499-2016-0003

## РАЗДЕЛ I. ДОГОВАРЯЩИ СЕ СТРАНИ:

Днес, 12.09.2016 г., в гр.Хасково между:

„Многопрофилна болница за активно лечение - Хасково” АД, със седалище и адрес на управление: гр.Хасково 6300, бул. “Съединение” №49, ЕИК 126529015, представлявано от д-р Георги Николов Гелов – Изпълнителен директор, наричано за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ от една страна

и

„ЕЙ ЕНД ДИ ФАРМА БЪЛГАРИЯ ” ЕАД, със седалище и адрес на управление: гр.София 1271, район Надежда, бул.”Рожен” № 24 и адрес за кореспонденция: гр.София 1700, район Студентски, ул.”Проф. Александър Фол” № 2, вх.Б, ет.7, ЕИК 131107072, представлявано от Александър Александров Маринов – Изпълнителен директор, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ от друга страна

на основание чл. 41, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и Решение № 0577/ 22.08.2016 г. на Изпълнителния директор на «МБАЛ – Хасково» АД за определяне на изпълнител, се сключи настоящият договор за следното:

## РАЗДЕЛ II. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА:

**Чл.1** (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извършва доставка, чрез периодични заявки от Възложителя на лекарствени продукти за нуждите на „МБАЛ – Хасково” АД”, наричани по- долу „продукти”, определени подробно по вид и цени в Приложение № 1 и Приложение № 1.2, неразделна част към настоящия договор.

(2) Изпълнителят ще изпълни поръчката за номенклатури при условията на приетата от Възложителя оферта.

(3) Място на изпълнение на поръчката е „МБАЛ – Хасково” АД, адрес: гр.Хасково, бул. „Съединение” № 49 – франко склад болнична аптека .

## РАЗДЕЛ III. СРОКОВЕ

**Чл.2.** Срок на договора – 12 (дванадесет) месеца от датата на подписването му.



**Чл.3.** (1) Срок за доставка – доставката на продуктите трябва да се извършва в срок до 2 (два) часа при спешност и до 12 (дванадесет) часа след получаване на заявка от Възложителя по факс или електронна поща.

(2) В случай, че Изпълнителят не достави заявения продукт в посочения по ал.1 срок и това се случи повече от два пъти, договърът се счита автоматично прекратен по отношение на съответната номенклатура.

(3) При писмен отказ от страна на Изпълнителя за доставка на продукт, предмет на договора или в случаите по чл.3, ал.2 от настоящия договор, Възложителят заявява продукта на втория класиран или при липса на такъв - от друг доставчик, като разликата в цената на съответният продукт може да се удържи от гаранцията за изпълнение или от следващо плащане по настоящия договор.

#### РАЗДЕЛ IV. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.4.** (1) Общата стойност на договора е 13 565.70 (тринадесет хиляди петстотин шестдесет и пет лева и 0.70 стотинки) лв. без ДДС / 16 278.84 (шестнадесет хиляди двеста седемдесет и осем лева и 0.84 стотинки) лв. с ДДС, която включва всички разходи за изпълнение на доставката, застраховки, мита данъци, такси, транспортни разходи както и трудови разходи за дейностите по изпълнението и.

(2) Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор, освен в случаите предвидени със закон.

**Чл.5** Заплащането на всяка отделна заявка ще се извършва по банков път в български лева по сметка на Изпълнителя **до 60 (шестдесет) дни** след представяне на фактура :

Банкова сметка на Изпълнителя:

IBAN: BG 38 INGB 9145 1002 498912

BIC: INGB BG SF

Банка: ИЦГ Банк И.В.

**Чл.6.** Отчитането на извършената доставка ще се извършва въз основа на :

1. Доказване на извършената доставка на продуктите, предмет на договора, след предоставяне на фактура, с вписан в нея номер на обществената поръчка на АОП.
2. По посочени в офертата единични цени за доставка.

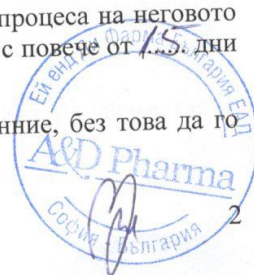
#### РАЗДЕЛ V. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл.7** (1) Изпълнителят гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за добро изпълнение в размер на 135.65(сто тридесет и пет лева и 0.65 стотинки) лева, представляващи 1% (един процент) от неговата обща стойност без ДДС.

(2) Възложителят освобождава гаранцията за изпълнение на договора без да дължи лихви, в срок до 60 (шестдесет) дни след изтичане на срока на договора и извършено последно плащане по договора.

(3) Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, вследствие на спиране или забавяне с повече от 15 дни на доставката на договорените продукти.

(4) Възложителят има право да усвои сумата от гаранцията за изпълнение, без това да го лишава от правото да търси обезщетение за претърпени вреди.



**Чл.8.** Възложителят е длъжен да окаже необходимото съдействие на Изпълнителя за изпълнение на договора.

**Чл.9.** Възложителят е длъжен да приеме от Изпълнителя доставените заявени количества, чрез подписване на приемо-предавателен протокол.

**Чл.10.** Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя съответното възнаграждение за изпълнената доставка.

**Чл.11.** Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълни доставката в срок и без отклонения в количеството или качеството на стоките.

**Чл.12.** Възложителят има право да прави рекламации при установяване на доставка, която не е в съответствие с техническата спецификация и техническото предложение на Изпълнителя.

## **РАЗДЕЛ VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**Чл.13.** (1) Изпълнителят се задължава да достави на Възложителя на свой риск срещу съответната цена, заявени съгласно чл. 1 ал. 1 от настоящия договор продукти в оригинална опаковка с ненарушена цялост.

(2) Изпълнителят се задължава да осигури за своя сметка транспорта по доставката до местоизпълнението.

**Чл.14.** Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на доставката.

**Чл.15.** Изпълнителят има право да иска приемане на доставката, чрез определено от Възложителя лице.

**Чл.16.** Изпълнителят има право да получи от Възложителя съответното възнаграждение за извършената доставка, съгласно чл.5 от настоящия договор.

## **РАЗДЕЛ VIII. ПРИЕМАНЕ**

**Чл.17.** Приемането на доставените продукти се извършва след подписване на приемо-предавателен протокол за доставката, франко болничната аптека на МБАЛ – Хасково АД.

**Чл.18.** Рекламации по количествата на доставките могат да се правят в момента на подписване на приемо-предавателен протокол между страните.

**Чл.19.** Рекламации относно качеството и скрити дефекти се правят в тридневен срок от откриването им, но не по-късно от 6 (шест) месеца от датата на доставката.

**Чл.20.** В случай на рекламация и възникване на спор между страните по договора, Възложителят осигурява проверка на рекламираната стока от контролна организация в присъствието на представители на двете страни, за което се съставя надлежен протокол.

## **РАЗДЕЛ IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

**Чл.21.** (1) Действието на този договор се прекратява:

- а) с изпълнение на всички задължения на страните;
- б) по взаимно съгласие между страните, изразено писмено;
- в) при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа.
- г) с изтичане срока на договора.

(2) Възложителят има право да прекрати действието на договора чрез писмено предизвестие в следните случаи:

- а) ако Изпълнителят не извърши доставката в сроковете, договорени между страните;
- б) ако Изпълнителят не изпълни някое друго задължение по договора.

(3) Възложителят може да прекрати договора едностранно с 30 (тридесет) дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.



ако Изпълнителят не изпълни някое друго задължение по договора.

(3) Възложителят може да прекрати договора едностранно с 30 (тридесет) дневно предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя доставки.

**Чл. 22.** При забава на Изпълнителя, същият дължи неустойка в размер на 0,5% върху стойността на забавената доставка за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от стойността по договора.

**Чл. 23.** Страните по този договор ще решават споровете, възникнали при и по повод изпълнението на договора или свързани с договора, или с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие с писмени споразумения, а при не постигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Гражданския процесуален кодекс.

**Чл. 24.** В случай, че Възложителят прекрати договора поради възникнали непредвидени обстоятелства, вследствие на които не е в състояние да изпълни своите задължения, то същият не дължи на Изпълнителя обезщетение за претърпените вреди от прекратяването на договора.

**Чл.25.** За неуредените по този договор въпроси се прилагат разпоредбите на законодателството на Република България.

#### РАЗДЕЛ X. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ УСЛОВИЯ

**Чл.26.** Договорът се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

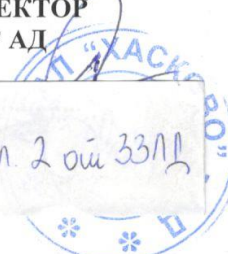
**Чл.27.** Неразделна част към настоящия договор е Техническото предложение на Изпълнителя- Приложение № 1 и Ценовото предложение на Изпълнителя - Приложение № 1.2.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НА „МБАЛ-ХАСКОВО“ АД

Д-р ГЕОРГИ ГЕЛОВ

Чл. 2 от 33ЛД



ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

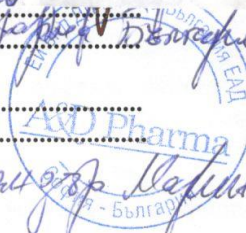
Чл. 2 от 33ЛД

ИЗВОЛНИ БЕЛИ

№ 4, ул. „Св. св. Кирил и Методий“ Делтаград, 8000

А&D Pharma

Д-р Александър Маринов



А

Наименование на участника: „ЕЙ ЕНД ДИ ФАРМА БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

Седалище по регистрация: гр. София, бул. „Рожен“ №24

ВІС;ІВАН: INGBBGSF; BG38 INGB 9145 1002 4989 12

ЕИК: 131107072

Точен адрес за кореспонденция: Р България, гр. София, кв. „Студентски град“, ул. „Проф. Александър Фол“ №2, вх. Б, п.к.1700

Телефонен номер: 02/8103990; 02/8103949

Факс номер: 02/8103993

Лице за контакти: Ирена Цанова-Кънова

e mail: irena.kunova@adpharma.com

ДО  
МБАЛ – Хасково АД

### ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Наименование на поръчката:	„Доставка чрез периодични заявки на лекарствени продукти за нуждите на МБАЛ – Хасково АД ”
----------------------------	--

УВАЖАЕМИ Г-Н ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР,

На основание Ваше Решение №0275/01.04.2016 г. за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка заявяваме, че желаем да участваме в процедурата при посочените в обявлението и документацията за участие условия със следното ценово предложение:

Цена в лева без/с ДДС, съгласно Приложение № 1.2 /приложено на хартиен и оптичен носител /.

Предложената цена в тази ценова оферта е обвързваща за нас за целия срок на изпълнение на договора и включва всички разходи за изпълнение на доставката мита, данъци, такси, транспортни разходи, трудови разходи за дейностите по изпълнение на поръчката.

**ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА**

сл. 2 ай ЗЗЛЛ

СЪОБЩЕНИЕ  
България  
София - България

Заявяваме, че се считаме обвързани от условията, задълженията и отговорностите, поети с направеното от нас предложение в рамките на 150 дни от крайния срок за подаване на офертите.

Известно ни е, че в случай, че бъдем определени за изпълнител, за да сключим договор за обществена поръчка, трябва да представим гаранция за изпълнение в размер на 1 % от стойността на договора без ДДС, която се освобождава след изпълнение на договора.

Дата 18.04.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ



Ирена Цанова-Кънова



Сл. 2 ай 33ЛД



Сл. 2 ай 33ЛД

A&D Pharma Bulgaria EAD  
Address per tax registration:  
24, Rozhen Blvd.  
1271 Sofia, Bulgaria  
Company number 131107072

MB











**A&D Pharma**  
marketing & sales

Address for correspondence:  
2, Prof. Alexander Fol Str.  
entr. B, floor 7  
1700 Sofia, Bulgaria

Tel: +3592 810 39 49  
Fax: +3592 810 39 93  
www.adpharma.com

Наименование на участника: „ЕЙ ЕНД ДИ ФАРМА БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

Седалище по регистрация: гр. София, бул. „Рожен“ №24

VIC;IBAN: INGBBGSF; BG38 INGB 9145 1002 4989 12

ЕИК: 131107072

Точен адрес за кореспонденция: Р България, гр. София, кв. „Студентски град“, ул. „Проф. Александър Фол“ №2, вх. Б, п.к.1700

Телефонен номер: 02/8103990; 02/8103949

Факс номер: 02/8103993

Лице за контакти: Ирена Цанова-Кънова

e mail: irena.kunova@adpharma.com

ДО  
МБАЛ – Хасково АД

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Наименование на поръчката:	„Доставка чрез периодични заявки на лекарствени продукти за нуждите на МБАЛ – Хасково АД ”
----------------------------	--

УВАЖАЕМИ Г-Н ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР!

На основание Ваше Решение №0275/01.04.2016 г. за откриване на процедура за възлагане на обществена поръчка заявяваме, че желаем да участваме в процедурата при условията, посочени в обявлението и документацията за участие със следното техническо предложение:

1. Декларираме, че настоящото предложение е валидно 150 дни от крайния срок за подаване на офертите и ще остане обвързващо за нас, като може да бъде прието по всяко време преди изтичане на този срок.

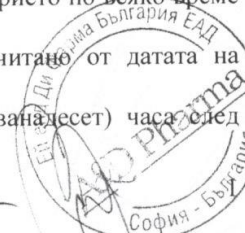
2. Срокът, за който ще изпълняваме поръчката е 12 месеца, считано от датата на подписване на договора.

3. Срок за доставка: до 2 (два) часа при спешност и до 12 (дванадесет) часа след получаване на заявка от Възлож

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

сл. 2 ай 33ЛД

сл. 2 ай 33ЛД





Handwritten signature at the top of the page.

4. Предлаганите от нас продукти са в пълно съответствие с описаните в Приложение J от настоящата документация.

*Приложение: Таблица по Приложение № 1 на хартиен и оптичен носител - CD.*

Дата: 18.04.2016 г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ



Ирена Цанова-Кънова  
Упълномощен представител  
„ЕЙ ЕНД ДИ ФАРМА БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

ВЯРНО С  
ОРИГИНАЛА

Л. 2 от 331



Handwritten signature on the left side of the page.

A&D Pharma Bulgaria EAD  
Address per tax registration:  
24, Rozhen Blvd.  
1271 Sofia, Bulgaria  
Company number 131107072

Handwritten number "82" at the bottom left.

Large handwritten signature at the bottom right.

№	Код	Наименование	Лекарственная форма	Дозировка	Упаковка	Количество	Объем	Сила	Срок годности	Производитель
46	A06AD11	Лактулоза	сироп	500 мл	1	1000				
47	A06AD11	Лактулоза	сироп	200 мл	1	500				
48	A06AD11	Лактулоза	саше сироп	15 мл	10	2000				
49	A06AD65	Макрогол комбинации	пулвис	оп. 60 г	4	600				
50	A06AD65	Макрогол комбинации	пулвис	оп. 52,5г	6	1200				
<b>A07 Антидиарични продукти</b>										
61	A07AA02	Нистатин	гран.орал.	100000IU/мл 50 мл	1	20				
62	A07AC01	Сульфасалазин	табл.	500 мг	50	2500				
63	A07BA01	Карбо медициналис	табл	250 мг	10	500				
64	A07AA02	Нистатин	гран.орал.	100000IU/мл 50 мл	1	20				
65	A07AA02	Нистатин	табл.	500000IU	20	800				
66	A07BC05	Диосмектит	пулв	3,76 г	60	14400				
67	A07CA00	Комб.КСi,Na-висар, NaCl,Глюкоза	пулв.	оп.8 бр.	1	1600				
68	A07DA03	Лоперамид+симетикон	табл.	2 мг+125 мг	6	300				
69	A07DA04	Лоперамид	капс	2 мг	10	3000				
70	A07EC02	Месалазин	табл.	500 мг	100	1500				
71	A07EC02	Месалазин	сулозиторий	500 мг	10	100				
72	A07EC02	Месалазин	гранули	1000 мг	100	20				
73	A07EC02	Месалазин	ректална с.	4 г/60 мл.	7	20				
74	A07FA01	Лактубацилус роийери протектис	сол.	5 мл	1	400				
75	A07FA01	Лактубацилус роийери протектис	табл.	100 мл.	10	2000				
76	A07FA01	Лифолизирани бифидобактерии+малтодекстрин	саше		20	3000				
77	A07FA02	Сахаромицес булардии	капс.	250 мг	10	2000				Блокдекс
78	A07FA02	Сахаромицес булардии	капс.	250 мг	50	2500				Блокдекс
79	A07FA02	Сахаромицес булардии	пулв.	250 мг	10	2000				Блокдекс
80	A07XA04	Рацекадоотрил	саше	10 мг	16	1200				
81	A07XA04	Рацекадоотрил	саше	30 мг	30	3000				
82	A07XA04	Рацекадоотрил	капс	100 мг	10	300				
<b>A09 Лекарствени продукти,повлияващи храносмилането,включително и ензими</b>										
83	A09AA00	Мултиензимес ( Липаза10000,Амилаза8000, Прот	капс	10 хил.ед.	20	4000				
84	A09AA00	Мултиензимес ( Липаза25000,Амилаза18000, Прот	капс	25 хил. Ед.	20	4000				
85	A09AA00	Мултиензимес ( Липаза10000,Амилаза7500, Прот	ф. табл.	10 хил.ед.	10	7000				
<b>A10 Антидиабетни лекарствени продукти</b>										
86	A10AB01	Инс. АТтрапид пенфил	фл	100Е/мл 3 мл	5	1200				Ново Нордикс
87	A10AD01	Инс. Микстард пенфил	фл.	100Е/мл 3 мл	5	500				Ново Нордикс
88	A10AC01	Инс.Мисултагард пенфил	фл.	100Е/мл 3 мл	5	600				Ново Нордикс
89	A10AB01	Инс.Хумулин Бързодейств	фл.	100Е/мл 3 мл	5	200				

Handwritten signatures and stamps at the top of the page, including a circular stamp with the text "АД РИМА" and "София - България".

Handwritten initials or signature at the bottom right of the page.







